

There Shall Be Showers of Blessing

Who hath blessed us with all spiritual blessings. — Ezekiel 34:26

SHOWERS OF BLESSING

James McGranahan

Daniel W. Whittle



1	主	必	賜	恩	如	降	大	雨	:	聖	靈	帶	來	大	復	興	;
2	主	必	賜	恩	如	降	大	雨	:	聖	靈	已	經	大	復	興	;
3	主	必	賜	恩	如	降	大	雨	:	聖	靈	主	成	就	大	復	興
4	主	必	賜	恩	如	降	大	雨	:	願	主	成	就	大	復	興	許
										求	聖	靈	今	日	降	臨	;



1	There shall be show-ers of	bless-ing:	This is the prom-ise of love;
2	There shall be show-ers of	bless-ing-	Precious re-viv-ing a-gain;
3	There shall be show-ers of	bless-ing:	Send them up-on us, O Lord;
4	There shall be show-ers of	bless-ing:	O, that to-day they might fall,



1	是	救	主	慈	愛	的	應	許	,	滋	潤	你	枯	乾	心	靈	。
2	高	山	低	谷	都	得	恩	雨	,	教	會	再	得	大	復	興	。
3	心	地	乾	渴	心	靈	疲	倦	,	切	求	聖	靈	來	復	興	。
4	今	願	悔	改	向	主	呼	籲	,	求	主	接	納	我	身	心	!



1	There shall be sea-sons re-fresh-ing,	Sent from the Sav-ior a-bove.
2	O-ver the hills and the val-leys,	Sound of a-bun-dance of rain.
3	Grant to us now a re-fresh-ing,	Come, and now hon-or Thy Word.
4	Now as to God we're con-fess-ing,	Now, as on Je-sus we call!



恩 雨 降 恩 雨 , 求 主 賜 下 大 恩 雨 :
 Show - ers of bless - ing, Show-ers of bless-ing we need:



我們雖已略蒙主恩，還渴望大賜恩雨。
 Mer-cy-drops 'round us are fall - ing, But for the show-ers we plead.

主，我願更親近祢
Just a Closer Walk with Thee

For we also are weak in Him, but we shall live with Him by the power of God.
 — II Corinthians 13:4

CLOSER WALK
 Traditional Folk Song

Unknown

1 我本軟弱主剛強，求主保守離罪網；
 2 經勞苦罪網世界，若我跌倒誰關懷？
 3 當我脆弱的生命，不久即消逝離去；

1 I am weak but Thou art strong;
 2 Through this world of toil and snares,
 3 When my fee-ble life is o'er,

Je - sus, keep me from all wrong;
 If I fal - ter, Lord, who cares?
 Time for me will be no more;

副歌 主，我願更親近祢，
 Refrain: Just a clos - er walk with Thee,

與主相親樂無比，
 Grant it, Je - sus, is my plea,

D.C. for Refrain

1 心靈滿足無憂傷，當我走，求領我近祢旁。
 2 若有重擔誰分負？親愛主，惟有祢，我救主居。
 3 恩主求祢來引領，到天家，永遠與主同居。

1 I'll be sat - is - fied as long
 2 Who with me my bur - den shares?
 3 Guide me gent - ly, safe - ly o'er

As I walk, let me walk close to Thee.
 None but Thee, dear Lord, none but Thee.
 To Thy king - dom shore, to Thy shore.

每日同行更親密，親愛主，求祢，懇求祢。
 Refrain: Dai - ly walk - ing close to Thee, Let it be, dear Lord, let it be.